

SILIPOS®

Engineered to Cushion and Protect™



Silipos Holding LLC
7049 Williams Road
Niagara Falls, NY 14304
1-800-229-4404

Made with Imported Materials from Canada,
Further Manufactured in the USA
www.silipos.com



WMDE b.v.
Bergerweg 18
6085 AT Horn
Holland



WMDE UK Ltd.
The New Barn Mill Lane
Eastry, Sandwich, England
CT13 0JW

© Silipos Holding, LLC

9571
Rev. 9

(LT) Lietuviškai

Achilo Kulno Pagalvėlė yra lengva, patogi, be pirštų rankovė, kuri nuramina, minkština ir saugo Achilo kulno sritį, kol tuo pat metu išleidžia medicinines kokybės mineralinį aliejų, kuris padeda minkštinti ir drėkinti odą.

PRIEŽIŪRA IR NAUDOJIMAS Plauti rankomis. Džiovinkite natūraliai. 20 valandų nešiojimas.

[SPĖJIMAI] Jeigu sergate cukriniu diabetu arba sutrikusia kraujotaka, pasikonsultuokite su gydytoju prieš šio produkto naudojimą. Nedelsiant nustokite naudoti šį produktą jeigu jaučiate skausmą, nutirpimą, pastebėjote spalvos pasikeitimą arba odos dirginimą. Jei šie simptomai tęsiasi, pasikonsultuokite su medicinos specialistu. Nenaudokite ant atvirų žaizdų. Laikykite vaikams ir gyvūnams neprieinamoje vietoje. Be latekso ir "pagaminti be natūralios latekso gumos". Apie bet kokį su prietaisu susijusį rimtą incidentą turėti būti pranešta gamintojui ir valstybės narės, kurioje yra įsikūręs naudotojas ir (arba) pacientas, kompetentingai institucijai.

(MT) bil-Malti

Achilles Heel Pad hija kalzetta mingħajr swaba', hafifa u komda li ssserah, ittaffi, u tipproteġi ż-żona ta' Akille waqt li terhi żejt minerali ta' grad mediku biex tgħin trattab u tippovdi idratazzjoni għall-gilda.

KURA U UŽU Ahsel bil-Idejn. Halliħ jinxef b'mod naturali. 20 siegha ta' użu.

TWISSIJIET Jekk għandek id-djibete jew ċirkolazzjoni hażina, Ikkonsulta lit-tibab tiegħek qabel tuża dan il-prodott. Jekk ikollok Uġiħ, tmemnim, tibdil fil-kulur, jew irritazzjonijiet, waqqaf l-użu immedjatement. Jekk is-sintomi jipersistu, ikkonsulta professjonist mediku. Tpoġġix il-prodott fuq feriti mitfuħa. Żomm fejn ma jintlahaqx mit-ftal u mill-animali domestiċi. Hiesles mill-Latex & "Mħux magħmul minn latex tal-lastiku naturali" Kwalunkwe incident serju li seħħ f'konnessjoni mal-apparat għandu jiġi rrapportat lill-manifattur u lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih huwa stabbilit l-utent u/jew il-pazjent.

(PL) Polski

Ochroniacz ścięgna Achillesa to lekki i wygodny rękaw bez palców, który wspiera, amortyzuje i chroni obszar ścięgna Achillesa poprzez uwalnianie oleju mineralnego do zastosowań medycznych, aby pomóc zmiękczyć i nawilżyć skórę.

PIELĘGNACJA I STOSOWANIE Prac ręcznie. Suszyć na powietrzu. 20 godzin użytkowania.

OSTRZEŻENIA W przypadku cukrzycy lub słabego krążenia, przed zastosowaniem produktu należy skonsultować się lekarzem W przypadku wystąpienia bólu, drętwienia, przebarwień lub podrażnień, należy natychmiast przerwać stosowanie. Jeżeli objawy nie ustąpią, należy skonsultować się z lekarzem. Nie umieszczaj produktu na otwartych ranach. Przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt. Bez lateksu oraz "Wyprodukowano bez użycia naturalnego lateksu" Każdy poważny incydent, którego wystąpienie ma związek z urządzeniem, należy zgłosić producentowi oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent ma siedzibę.

(PT) Português

A **Almofada Calcancar de Aquiles** é uma manga leve, confortável e sem dedos que proporciona conforto, amortece e protege a zona do tendão de Aquiles, ao mesmo tempo que liberta óleo mineral de grau medicinal para ajudar a suavizar e hidratar a pele.

CUIDADOS E UTILIZAÇÃO Lavagem das mãos. Secagem ao ar livre. 20h de utilização.

AVISOS Se tiver diabetes ou má circulação, consulte o seu médico antes de utilizar este produto. Se ocorrer dor, dormência, descoloração ou irritações, interromper imediatamente a utilização. Se os sintomas persistirem, consultar um profissional médico. Não colocar o produto sobre feridas abertas. Manter fora do alcance das crianças e dos animais de estimação. Sem látex e "Não fabricado com látex de borracha natural" Qualquer incidente grave que decorra da utilização do dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-membro em que o utilizador e/ou o paciente está estabelecido.

(RO) Românește

Silopad Achilles Heel Pad (Manșon de protecție pentru călcâi Silopad) este un manșon ușor, confortabil, fără degete, care asigură confortul, atenuarea și protecția zonei călcâiului lui Ahile, eliberând în același timp ulei mineral medical pentru a ajuta la înmuierea și hidratarea pielii.

ÎNGRIJIRE ȘI UTILIZARE A se spăla manual. A se usca la aer. Purtare: 20 de ore.

AVERTISMENTE Dacă aveți diabet zaharat sau circulație slabă, consultați medicul înainte de a utiliza acest produs. Dacă apare durere, amorțeală, decolorare sau iritații, întrerupeți imediat utilizarea. Dacă simptomele persistă, consultați un medic specialist. Nu aplicați produsul pe răni deschise. A nu se lăsa la îndemâna copiilor și a animalelor de companie. Nu conține latex și „nu este fabricat cu latex din cauciuc natural” Orice incident grav care a avut loc în legătură cu dispozitivul trebuie raportat producătorului și autorității competente din statul membru în care este stabilit utilizatorul și/sau pacientul.

(SK) Slovenčina

Podložka achilovej päty je lahký, pohodlný návlek bez prstov, ktorý upokojuje, tlmí a chráni oblasť achilovej päty a zároveň uvoľňuje minerálny olej lekárskej kvality, ktorý pomáha zvláčňovať a zvlhčovať pokožku.

STAROSTLIVOSŤ A POUŽITIE Ručné umývanie. Vysušte na vzduchu. Používajte po dobu 20 hodín.

VAROVANIA Ak máte cukrovku alebo slabý krvný obeh, pred použitím tohto výrobku sa poraďte so svojim lekárom. Ak pociťujete bolesti, znecitlivenie, zmenu farby alebo podráždenie, výrobok okamžite prestaňte používať. Ak príznaky pretrvávajú, vyhľadajte lekársku pomoc. Neumiestňujte výrobok na otvorené rany. Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich miláčikov. Výrobok je bez osahu latexu a „nie je vyrobený z prírodného kaučuku“ Akákoľvek vážna udalosť, ktorá sa vyskytla v súvislosti s pomôckou, by mala byť nahlásená výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom je užívateľ alebo pacient usadený.

(SL) Slovensky

Zaščita za peto je lahka, udobna in pri prstih prirezana nogavica, ki blagodejno blaži in ščiti območje pete, hkrati pa sprošča medicinsko mineralno olje, ki pomaga mehčati in vlažiti kožo.

NEGA IN UPORABA Ročno pranje. Sušenje na zraku. 20-urna uporaba.

OPAZORILA Če imate sladkorno bolezen ali slabšo prekrvavitev, se pred uporabo tega izdelka posvetujte s svojim osebnim zdravnikom. Če se pojavi bolečina, otrplost, sprememba barve kože ali draženje, takoj prenehajte z uporabo. Če simptomi ne izginejo, se posvetujte z zdravnikom. Izdelka ne polagajte na odprte rane. Hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev. Ne vsebuje lateksa in "Ni narejeno iz lateksa iz naravnega kavčuka". Vsak resnejši incident, ki se je zgodil v zvezi s pripomočkom, je treba sporočiti proizvajalcu in pristojnemu organu države članice, v kateri je uporabnik in / ali pacient.

(ES) Español

La **almohadilla para talón de Aquiles** es una funda ligera, cómoda y sin puntera que acomoda, amortigua y protege la zona del tendón de Aquiles al tiempo que libera aceite mineral de grado médico para ayudar a suavizar e hidratar la piel.

CUIDADO Y USO Lavar a mano. Secar al aire. 20 horas de uso.

ADVERTENCIAS Si tiene diabetes o mala circulación sanguínea, consulte con su médico antes de usar este producto. Si experimenta dolor, entumecimiento, decoloración o irritación, deje de usarlo inmediatamente. Si los síntomas persisten, consulte con un profesional médico. No colocar el producto sobre heridas abiertas. Mantener fuera del alcance de niños y mascotas. Sin látex y no fabricado con látex de caucho natural. Se debe informar de todos los incidentes graves ocurridos en relación con el dispositivo al fabricante y la autoridad competente del Estado Miembro en el que está establecido el usuario y/o paciente.

(SV) Svenska

Silopads akilleshäldynan är en lätt, bekväm, tåfri hylsa som ger komfort, dämpar och skyddar akilleshälmrådet samtidigt som medicinsk mineralolja för att mjuka upp och återfukta huden, frigörs.

SKÖTSEL OCH ANVÄNDNING Handtvätta. Lufttorka. 20 timmars användning.

VARNINGAR Om du har diabetes eller dålig cirkulation, rådgör med din läkare innan du använder produkten. Avbryt användningen omedelbart om det uppstår smärta, domningar, missfärgning eller irritationer. Kontakta en läkare om symtomen kvarstår. Applicera inte produkten över öppna sår. Förvaras utom räckhåll för barn och husdjur. Latexfri & "Inte gjord med naturgummilatex" Alla allvarliga händelser som har inträffat i samband med enheten ska rapporteras till tillverkaren och den behöriga myndigheten i den medlemsstat där användaren och / eller patienten är etablerad.

(NO) Norsk

Achilles Heel Pad er en lett, komfortabel, tåfri hylse som lindrer, demper og beskytter akillesområdet samtidig som mineralisk olje frigjøres for å bidra til å myke opp og fukte huden.

BRUK OG PLEIE Håndvask. Lufttørk. 20 timers bruk.

ADVARSSEL Hvis du har diabetes eller dårlig sirkulasjon, kontakt legen din før du bruker dette produktet. Hvis smerte, nummenhet, misfarging eller irritasjon oppstår, avslutt bruk umiddelbart. Hvis symptomer vedvarer, kontakt en medisinsk fagperson. Produktet skal ikke plasseres over åpne sår. Skal holdes utenfor barns og kjæledyrs rekkevidde. Latexfri og "Ikke laget med naturgummilatex" Enhver alvorlig hendelse som har oppstått relatert til enheten bør rapporteres til produsenten og kompetent myndighet i medlemsstaten brukeren og/eller pasienten er etablert.

SILIPOS®

MEDICAL



SILOPAD ACHILLES HEEL PAD

DIRECTIONS FOR USE & CARE



WARNINGS



* Not made with natural rubber latex

(BG) Български

Протекторът за пета и ахилесово сухожилие е лек, удобен чорап без пръсти, който успокоява, омекотява и предпазва зоната на ахилесовото сухожилие, като същевременно освобождава медицинско минерално масло, което помага за омекотяване и овлажняване на кожата.

Грижи и употреба Да се пере на ръка. Да се суши на въздух. Да се носи максимум 20 часа на ден.

Предупреждения Ако имате диабет или лоша циркулация на кръвта, консултирайте се с Вашия лекар преди да използвате този продукт. Ако се появи болка, изтръпване, обезцветяване или дразнене, незабавно прекратете използването на продукта. Ако симптомите продължават, консултирайте се с медицинско лице. Не поставяйте продукта върху отворени рани. Съхранявайте на място, недостъпно за деца и домашни любимци. Без латекс и „не съдържа латекс от естествен каучук“ Всеки сериозен инцидент, възникнал във връзка с устройството, трябва да бъде докладван на производителя и на компетентния орган на държавата членка, в която се намира потребителят и/или пациентът.

(HR) Hrvatski

Jastučić za Ahilovu petu je lagana, udobna, bezprstna navlaka koja umiruje, ublažava i štiti područje Ahilove tetive uz istovremeno otpuštanje medicinskog mineralnog ulja koje pomaže u omekšavanju i vlaženju kože.

NJEGA I UPOTREBA Ručno pranje. Sušenje na zraku. 20 sati nošenja.

UPOZORENJA Ako imate dijabetes ili imate lošu cirkulaciju, prije upotrebe ovog proizvoda posavjetujte se s liječnikom. Ako se pojave bol, utrnulost, promjena boje ili iritacije, odmah prekinite upotrebu. Ako simptomi potraju, obratite se liječniku. Ne stavljajte proizvod na otvorene rane. Čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Ne sadrži lateks i „Nije napravljeno od lateksa od prirodne gume“ Sve ozbiljne incidente u vezi s uređajem trebajte prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj korisnik i/ili pacijent imaju sjedište, odnosno prebivalište.

(CZ) Čeština

Achilles Heel Pad je lehký a pohodlný návlek bez prstů, který poskytuje podporu, pohodlí a ochranu Achillové šlaše a zároveň uvolňuje lékařský minerální olej, jenž pokožku zjemňuje a hydratuje.

POUŽÍVÁNÍ A PÉČE Omývejte ručně. Nechávejte oschnout na vzduchu. Lze nosit až 20 hodin.

UPOZORNĚNÍ Pokud máte cukrovku nebo špatný krevní oběh, poraďte se před použitím tohoto výrobku se svým lékařem. V případě bolesti, necitlivosti, změny zbarvení kůže nebo podráždění si výrobek ihned sejměte. Pokud potíže přetrvávají, vyhledejte lékařskou pomoc. Nepřikládejte výrobek na otevřené rány. Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Výrobek neobsahuje latex ani latex z přírodního kaučuku. Každý vážný incident, ke kterému v souvislosti se zařízením dojde, je nutno nahlásit výrobci a příslušnému úřadu pro členskou stát, v kterém má uživatel nebo pacient své sídlo.

(DK) Dansk

Achilles Heel Pad er et behageligt, tålstøt letvægtshylster, der lindrer og beskytter Achilles-området, mens det frigiver mineralolie af medicinsk kvalitet for at hjælpe med at blødgøre og fugte huden.

PLEJE & BRUG Håndvask. Lufttørres. 20 timers brug.

ADVARSLER Hvis du har diabetes eller dårligt blodomløb, skal du kontakte din læge, inden du bruger dette produkt. Hvis der opstår smerter, følelsesløshed, misfarvning eller irritation, skal du straks afbryde brugen. Kontakt lægen, hvis symptomerne vedvarer. Undgå at bringe produktet over åbne sår. Opbevares utilgængeligt for børn og kæledyr. Latexfri & "Ikke fremstillet med naturgummilætex" Enhver alvorlig hændelse, der er forekommet i forbindelse med brug af udstyret, skal indberettes til producenten og den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugeren og/eller patienten bor.

(NL) Nederlands

De **Silopad Achilles Heel Pad** is een lichtgewicht, comfortabele, teenloze sleeve die de achillespees comfort biedt en beschermt, en minerale olie van medische kwaliteit afgeeft om de huid te verzachten en te hydrateren.

VERZORGING EN GEBRUIK Met de hand wassen. Aan de lucht drogen. 20 uur lang dragen.

WAARSCHUWINGEN Als u diabetes of een slechte bloedsomloop heeft, kunt u uw arts raadplegen alvorens dit product te gebruiken. Indien pijn, gevoelloosheid, verkleuring of irritatie optreedt, stop dan onmiddellijk met het gebruik. Als de symptomen aanhouden, neem dan contact op met een arts. Plaats het product niet op open wonden. Buiten bereik van kinderen en huisdieren bewaren. Latexvrij en "Niet gemaakt met natuurlijk rubberlatex" Elk ernstig incident in verband met het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

(EN) English

Achilles Heel Pad is a lightweight, comfortable, toeless sleeve that comforts, cushions, and protects the Achilles area while releasing medical grade mineral oil to help soften and moisturize the skin.

DIRECTIONS FOR USE & CARE Hand wash, Air dry, 20 hours of wear.

WARNINGS If you have diabetes or poor circulation, consult your physician before using this product. If pain, numbness, discoloration, or irritation occurs, discontinue use immediately. If symptoms persist, consult a medical professional. Do not place product over open wounds. Keep out of reach of children and pets. Latex free & "Not made with natural rubber latex" Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

(ET) Eesti

Achilleuse kannapadjand on kerge, mugav ja varbaosata varrukas, mis rahustab, toetab ja kaitseb Achilleuse ala, vabastades samaaegselt nahka pehmendavat ja niisutavat meditsiinilist mineraalõli.

HOOLDUS JA KASUTAMINE Käsitsepesu. Õhkuivatus. Kandmisaeg 20 tundi.

HOIATUSED Kui teil on diabeet või kehv vereringe, siis konsulteerige enne toote kasutamist oma arstiga. Kui ilmneb valu, tuimus, värvimuutus või ärritus, siis lõpetage koheselt kasutamine. Kui sümptomid ei kao, siis pöörduge meedikuga poole. Ärge asetage toodet lahtistele haavadele. Hoida lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas. Lateksivaba ja ei sisalda looduslikku kummilateksit. Kõikidest selle vahendiga seotud tõsisest juhtumitest tuleks teatada tootjale ja pädevale asutusele, mille liikmesriigi kasutaja ja/või patsient elab.

(FI) Suomi

Akilleenkantapäätynny on kevyt, mukava, varpaaton sukka, joka tukee, pehmustaa ja suojaa akilleenkantapääaluetta vapauttamalla lääkinnällistä mineraalijlyä pehmentämään ja kostuttamaan ihoa.

HOITO JA KÄYTTÖ Käsinpesu. Ilmakuivaus. Käyttöaika: 20 tuntia.

VAROITUKSET Jos sinulla on diabetes tai huono verenkierto, ota yhteys lääkäriisi ennen tämän tuotteen käyttöä. Jos sinulle ilmenee kipua, tunnottomuutta, värimuutoksia tai ärsytyksiä, lopeta tuotteen käyttö välittömästi. Jos oireet jatkuvat, ota yhteys lääkäriin. Älä aseta tuotetta avoimien haavojen päälle. Säilytä lasten ja lemmikkien ulottumattomissa Lateksiton. Ei valmistettu luonnonkummilateksista. Kaikista laitteeseen liittyvistä vakavista vaaratilanteista tulee ilmoittaa valmistajalle ja sen jäsenvaltion päteville viranomaiselle, johon käyttäjä/potilas on sijoittautunut.

(FR) Français

Le **Silopad Achilles Heel Pad** est une gaine légère, confortable et sans orteil qui réconforte, agit comme coussin et protège la zone du talon d'Achille tout en libérant une huile minérale de qualité médicale pour aider à adoucir et hydrater la peau.

ENTRETIEN ET UTILISATION Lavage à la main. Sécher à l'air libre, 20h de durée d'utilisation.

AVERTISSEMENTS Si vous souffrez de diabète ou d'une mauvaise circulation sanguine, veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit. En cas de douleur, d'engourdissement, de décoloration ou d'irritation, cessez immédiatement son utilisation. Si les symptômes persistent, veuillez consulter un professionnel de santé. Ne placez pas le produit sur des plaies ouvertes. Tenir hors de portée des enfants et des animaux de compagnie. Sans latex et « N'est pas fabriqué avec du latex de caoutchouc naturel » Il est impératif de signaler tout incident grave survenu en rapport avec le dispositif au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient réside.

(DE) Deutsch

Das **Achillesfersenpolster** ist eine leichte, bequeme, zehenlose Hülle, die den Achilles-Bereich polstert und schützt, während Mineralöl in medizinischer Qualität freigesetzt wird, um die Haut weich zu halten und mit Feuchtigkeit zu versorgen.

PFLEGE & GEBRAUCH Von Hand waschen. An der Luft trocknen, 20 Stunden Tragedauer.

HINWEISE Wenn Sie an Diabetes oder Kreislaufstörungen leiden, wenden Sie sich an Ihren Arzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Wenn Schmerzen, Taubheitsgefühl, Verfärbungen oder Reizungen auftreten, stellen Sie die Anwendung sofort ein. Wenn die Symptome weiterhin bestehen, wenden Sie sich an einen Arzt. Produkt nicht über offenen Wunden anbringen. Bitte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren. Latexfrei, nicht aus Naturkautschuklatex hergestellt. Jeder schwerwiegende Vorfall im Zusammenhang mit dem Gerät ist dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats zu melden, in dem der Benutzer und/oder der Patient ansässig ist.

(GR) Ελληνικά

Το **Μαξιλάρι Φτέρνας** είναι ένα ελαφρύ, άνετο, προστατευτικό περιβλήμα με ανοιχτά δάκτυλα που ανακουφίζει και προστατεύει την περιοχή της φτέρνας ενώ απελευθερώνει ορυκτέλαιο για ιατρική χρήση ώστε να μαλακώνει και να ενυδατώνει το δέρμα.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ Πλύσιμο στο χέρι, Στέγνωμα στον αέρα, 20 ώρες χρήσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ Αν έχετε διαβήτη ή κακή κυκλοφορία του αίματος, συμβουλευτείτε το γιατρό σας προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Αν παρατηρήσει πόνος, μούδιασμα, αποχρωματισμός του δέρματος ή ερεθισμός, διακόψτε αμέσως τη χρήση του προϊόντος. Αν τα συμπτώματα επιμένουν, συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία υγείας. Μην εφαρμόζετε το προϊόν επάνω σε ανοιχτές πληγές. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα. Χωρίς Λάτεξ και «Δεν είναι φτιαγμένο από φυσικό ελαστικό λάτεξ» Κάθε σοβαρό περιστατικό που σχετίζεται με το προϊόν πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο χρήστης και/ή ο ασθενής.

(HU) Magyar

Az **Achilles Heel Pad** könnyű, kényelmes csőkötszer, amely nyugtatja, párnazza és védi az Achilles-in területét, miközben gyógyászati minőségű ásványi olajjal puhítja és hidratálja a bőrt.

ÁPOLÁS ÉS HASZNÁLAT Kézi mosás, Szárítás levegőn, 20 órán keresztül használható.

FIGYELMEZTETÉSEK Amennyiben cukorbeteg, vagy más okból vérkeringéssel kapcsolatos problémái vannak, a termék használatá előtt konzultáljon orvosával. Ha fájdalom, zsibbadás, elszíneződés vagy irritáció jelentkezik, azonnal hagyja abba a termék használatát. Ha a tünetek továbbra is fennállnak, forduljon orvoshoz. Ne helyezze a terméket nyílt sebek fölé. Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó. Latex mentes és „Nem termésezett latexgumból készült” Az eszközzel kapcsolatban bekövetkezett bármilyen súlyos eseményről jelenteni kell a gyártónak és annak a tagállamnak az illetékes hatóságát, amelyben a felhasználó és / vagy a páciens letelepedett.

(GA) Gaeilge

Pillín Sáile Achilles ná muinchille éadrom, compordach, gan bharracíní a thugann compord agus cosaint do limistéar Achilles, ag scaoileadh ola mianrach miócháine freisin chun an craiceann a bhogú agus a mhaothú.

CÚRAM AGUS ÚSÁID Níochán Láimhe. Triomú Aeir. 20h uisce.

RABHAIDH Má tá diaibéiteas nó droch-imshrúthú ort, Labhair le do dhochtúir sula n-úsáideann tú an táirge seo. Má tharlaíonn pian, maóile, dídhathú, nó greannú, scoir den úsáid láithreach. Má leanann siomptóim, labhair le gairmí liachta. Ná cuir an táirge ar chneácha oscailte. Coinnigh amach ó aimsiú leanaú agus peataí. Saor ó Laitéis agus "níl sé déanta le laiteis rubair nádúrtha" Ba cheart aon eachtra thromchúiseach a bhaineann leis an bhfeiste seo a thuairisciú don mhonaróir agus don údarás iniúil an Bhallstáit ina bhfuil an t-úsáideoir agus/nó an t-othar lonnaithe.

(IT) Italiano

La **Cavigliera per tendinite dell'achilleo** è una guaina leggera, comoda e senza dita che ammortizza e protegge l'area del tendine di Achille mentre rilascia olio minerale per uso medico per aiutare ad ammorbidire e idratare la pelle.

CURA E UTILIZZO Lavare a mano, Asciugare all'aria, 20 ore di utilizzo.

AVVERTENZE In caso di diabete o problemi di circolazione, consultare il medico prima di utilizzare questo prodotto. Se si verificano dolore, intorpidimento, scolorimento o irritazioni, interrompere immediatamente l'utilizzo. Se i sintomi persistono, consultare un medico. Non posizionare il prodotto su ferite aperte. Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Senza lattice. Non contiene lattice di gomma naturale. Qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello stato membro in cui risiedono l'utilizzatore e/o il paziente.

(LV) Latviešu

Achilles Heel Pad spilventiņi ir darināti no mīksta, ērta auduma, bez pirkstu galiem, kas miera un aizsargā papēža zonu, vienlaikus atbrīvojošot medicīniskas kvalitātes minerālējū, kas palīdz mīkstināt un mitrināt ādu.

KOPŠANA UN LIETOŠANA Mazgāt ar rokām, Žāvēt gaisā, Valkāt 20 stunda,

BRĪDINĀJUMI Ja Jums ir cukura diabēts vai asinsrites problēmas, pirms šī produkta lietošanas konsultējieties ar ārstu. Ja rodas sāpes, nejutīgums, ādas krāsas maiņa vai kairinājums, nekavējoties pārtrauciet lietošanu. Ja simptomi saglabājas, konsultējieties ar veselības aprūpes speciālistu. Neuzklājiet produktu uz atvērtām brūcēm. Glabāt bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Nesatur lateksu. "Nav izgatavots no dabīgā kaučuka lateksa" Par jebkuru nopietnu incidentu, kas radies sakarā ar ierīci, ir jāziņo ražotājam vai kompetentai iestādei tai dalībvalstī, kur atrodas lietotājs un/vai pacients.